

LENSBABY

Top Section



Notches on
Optic Rim

FISHEYE OPTIC

optic swap system

1



EN

Rotate focus ring to bring Optic to front. Firmly grip with thumb positioned as shown.

FR

Tournez la bague de mise au point de façon à faire avancer l'optique. Tenez fermement en plaçant le pouce tel que le montre la photo.

IT

Ruotare la ghiera di messa a fuoco per far avanzare l'ottica. Afferrare saldamente con il pollice posizionato come in figura.

KO

포커스 링을 돌려 렌즈를 전면에 위치하도록 합니다. 그림과 같이 엄지손가락으로 단단히 잡습니다.

RU

Поверните фокусирующее кольцо для выдвижения оптики вперед. Крепко ухватитесь большим пальцем, как показано на рисунке.



EN

Firmly & evenly push the 3 feet of the Optic Swap Tool into the 3 notches at the front of the optic. Turn counterclockwise to unlock.

FR

Insérez de façon ferme et uniforme les 3 pattes de l'outil d'optiques interchangeables dans les 3 encoches à l'avant de l'optique. Tournez vers la gauche pour déverrouiller l'optique.

IT

Spingere con decisione e in modo uniforme i 3 piedini dell'apposito attrezzo per sostituire le ottiche nelle 3 tacche sul lato anteriore dell'ottica. Ruotare in senso antiorario per sbloccare.

KO

렌즈 교환 도구의 3피트를 렌즈 전면에 있는 3개의 새김눈을 향해 고르게 힘주어 누릅니다. 시계반대 방향으로 돌려서 엽니다.

RU

Равномерно распределяя усилие, вставьте 3 ножки Инструмента смены оптики в 3 выемки в передней части оптического устройства. Поверните против часовой стрелки для разблокировки.

3



EN

Turn the Lensbaby upside down,
catching the Optic.

FR

Retournez l'objectif Lensbaby pour
récupérer l'optique.

IT

Capovolgere l'obiettivo Lensbaby per
afferrare l'ottica.

KO

렌즈를 잡고 Lensbaby를 거꾸로 돌립니다.

RU

Переверните объектив Lensbaby,
поддерживая ладонью оптическое
устройство.

4

12mm

Fisheye

Opt

LBC-065512

EN

Insert the Optic while lining up one of its notches with the hollow circle.

FR

Insérez l'optique en alignant une de ses encoches sur le point creux.

IT

Inserire l'ottica allineando una delle tacche al cerchio vuoto.

KO

렌즈 새김눈 중 하나를 빈 원형 테두리로 정렬시키면서 렌즈를 삽입합니다.

RU

Вставляйте оптическое устройство, одновременно выравнивая одну из его выемок с пустым кружком.

5



EN

To lock, turn tool clockwise until one notch aligns with the solid circle.

FR

Pour le bloquer, tournez l'outil vers la droite jusqu'à ce qu'une encoche soit alignée sur le point plein.

IT

Per bloccare l'ottica, ruotare l'attrezzo in senso orario fino ad allineare la tacca al cerchio pieno.

KO

잠그려면 새김눈 하나가 견고한 원형으로 정렬될 때까지 도구를 시계방향으로 돌립니다.

RU

Для блокировки поверните инструмент по часовой стрелке, пока одна выемка не выровняется с полным кружком.

6



EN

To change your aperture, unscrew the Top Section of the Fisheye Optic and insert an aperture disk.

FR

Pour modifier le diaphragme, dévissez la partie supérieure de l'objectif Fisheye et introduisez un disque d'ouverture.

IT

Per modificare l'apertura, svitare la sezione superiore dell'ottica Fisheye e inserire un disco di apertura.

KO

조리개를 바꾸려면, Fisheye Optic 상부의 나사를 풀고 조리개 디스크를 삽입합니다.

RU

Для замены диафрагмы отвинтите верхнюю часть линзы «рыбий глаз» и вставьте диск диафрагмы.

EN

Point your Lensbaby straight ahead for a classic fisheye look.

FR

Orientez votre Lensbaby droit devant pour réaliser un Fisheye de qualité.

IT

Puntare l'obiettivo Lensbaby in linea retta per un look classico con Fisheye.

KO

클래식한 어안 룩을 원하면 Lensbaby가 정면을 향하도록 합니다.

RU

Наведите объектив Lensbaby прямо вперед, чтобы добиться классического фокуса «рыбий глаз».

EN

Smaller aperture openings create sharper images. The edge of your image will be soft at $f/4$ and quite sharp at $f/22$.

FR

Les petites ouvertures du diaphragme produisent des images plus nettes. Les contours de votre image seront flous à $f/4$ et très nets à $f/22$.

IT

Aperture più piccole creano immagini più nitide. Il contorno delle immagini apparirà morbido con una focale $f/4$ e piuttosto nitido con una focale $f/22$.

KO

조리개 오프닝이 더 작아서 이미지가 더욱 선명합니다. 이미지의 가장자리는 $f/4$ 에서는 흐릿하고 $f/22$ 에서는 선명합니다.

RU

Небольшие отверстия диафрагмы обеспечивают получение более резких изображений. При диафрагме $f/4$ края снимка будут мягкими, а при диафрагме $f/22$ — достаточно резкими.

EN

Crop sensor cameras clip the edges of the photo circle. 4/3rds cameras completely eliminate the black area around the photo circle. Full frame cameras crop into the photo circle the least.

FR

Les appareils photo à capteur de taille rognent les contours du cercle de la photo. Les appareils photo 4/3 éliminent complètement les zones noires autour du cercle de la photo. Les appareils photo plein format sont ceux qui recadrent le moins le cercle des photos.

IT

Le fotocamere con sensori di crop (o angolo di campo) fissano i contorni del cerchio della foto. Le fotocamere Quattro Terzi eliminano completamente l'area scura intorno al cerchio della foto. Le fotocamere a campo pieno scontornano al minimo il cerchio della foto.

KO

크롭 센서 카메라는 사진 원의 가장자리를 잘라냅니다. 4/3 카메라는 사진 원의 검정색 부분을 완전히 제거합니다. 풀 프레임 카메라는 사진 원을 가장 근접하게 잘라냅니다.

RU

Камеры с кроп-фактором обрезают края круга фотографии. Камеры стандарта 4/3 полностью устраняют черную область вокруг круга фотографии. Камеры с полнокадровыми сенсорами обрезают круг фотографии меньше других.

EN

The Lensbaby Fisheye Optic features a unique lens flare capability: the outside edges of your image glow with color whenever there are bright light sources in the image.

FR

L'objectif Lensbaby Fisheye est doté d'une lentille qui assure un traitement efficace de l'éclat : les contours de votre image rayonnent de couleur chaque fois que de vifs faisceaux de lumière sont présents dans l'image.

IT

L'ottica Lensbaby Fisheye presenta una caratteristica unica per questo tipo di lente: i colori ai margini esterni dell'immagine appaiono brillanti ogni volta che nell'immagine sono presenti fonti luminose vivaci.

KO

Lensbaby Fisheye Optic은 독특한 렌즈 발광 성능을 갖습니다: 이미지 내의 밝은 빛이 있는 경우 이미지 외부 가장자리의 색감이 선명합니다.

RU

Линза Lensbaby «рыбий глаз» предлагает уникальную возможность светорассеяния в объективе: если на снимке есть яркие источники света, внешние края изображения светятся.



photo by keri friedman

EN

A Fisheye Muse Adapter (sold separately) is required when using the Fisheye Optic with the Lensbaby Muse®. The Fisheye Optic is not recommended for use with the Lensbaby Control Freak™.

FR

Vous devez disposer d'un adaptateur Fisheye Muse (vendu séparément) pour pouvoir apparier l'objectif Fisheye au Lensbaby Muse®. L'utilisation de l'objectif Fisheye est déconseillée avec le Lensbaby Control Freak™.

IT

È necessario un adattatore Fisheye Muse (venduto separatamente) se si utilizza l'ottica Fisheye con l'obiettivo Lensbaby Muse®. È sconsigliato l'uso dell'ottica Fisheye con l'obiettivo Lensbaby Control Freak™.

KO

Fisheye Muse Adapter(별도 판매)는 Lensbaby Muse®와 Fisheye Optic을 함께 사용할 때 필요합니다. Fish-eye Optic을 Lensbaby Control Freak™과 함께 사용할 것을 권장하지 않습니다.

RU

Для использования линзы «рыбий глаз» с объективом Lensbaby Muse® требуется адаптер Muse «рыбий глаз» (продается отдельно). Не рекомендуется использовать линзу «рыбий глаз» с объективом Lensbaby Control Freak™.

USA and Canada Warranty: Lensbaby will repair or replace any product found to be defective in materials or workmanship for up to one year after the date of purchase. To exercise your warranty, please visit our website at:
www.lensbaby.com/warranty.

USA and Canada Warranty Returns: Don't love your Lensbaby? Please visit our returns page for current instructions: **www.lensbaby.com/returns**

For technical support call:

1-971-223-5662

Questions or comments? Please call:

1-971-223-5662

or email us at:

customerhappiness@lensbaby.com

FR

Garantie générale :

Visitez le site : lensbaby.com/warranty

Retours généraux :

Visitez le site : lensbaby.com/returns

IT

Garanzia prodotti:

Visita: lensbaby.com/warranty

Restituzione prodotti:

Visita: lensbaby.com/returns

KO

세계적 보장:

다음 사이트를 방문하십시오: lensbaby.com/warranty

세계적 반송:

다음 사이트를 방문하십시오: lensbaby.com/returns

RU

Гарантия:

Информация по адресу: lensbaby.com/warranty

Возврат:

Информация по адресу: lensbaby.com/returns



lensbaby.com

photo by kathleen clemons